

## 电子（无纸化）交易

### Electronic Shipping Solutions、Bolero International Ltd、E-Title Authority Pte Ltd、Global Share S.A.（edoxOnline 平台）、CargoX、WAVE（WAVE应用程序）和TradeLens（TradeLens电子提单）

本通函旨在通知会员，TradeLens电子提单系统已获得国际保赔集团（下称“集团”）的相关批准。

会员们可能还记得，正如[会员通函第14/2019号](#)中所述，对于在任何电子（即无纸化）交易系统下产生的、在原有的纸质系统（即使用可转让纸质单据的系统）下不会产生的货物运输方面的责任，集团旗下各家保赔协会的规则均明确规定，在2010年2月之前不予承保。

自2010年2月20日起，对于事先已获得集团批准的无纸化交易系统，在该等系统下产生的货物运输方面的责任可予承保。从那时起，集团已批准了由Electronic Shipping Solutions（现已更名为“essDOCS”）管理的电子（即无纸化）系统、由Bolero International Ltd管理的系统（具体为1999年9月规则手册/操作程序），以及E-Title、edoxOnline、CargoX和WAVE系统；自2021年3月24日起，TradeLens加入到了获得集团批准的系统提供商的名单中。

TradeLens是马士基集团和IBM联合开发的、由区块链支撑的数字化供应链系统。该系统可实现正本提单的签发、转让和提交流程。基于区块链技术，承运人以数字化方式向托运人签发TradeLens电子提单，并生成结构化单据。签发的提单被记录下来，相关单据的标识符被保存到TradeLens区块链。托运人可以在平台上查看已签发的电子提单，并在需要时立即将其转让。当收货人准备好接收集装箱货物时，可向承运人交单请求放货，提单可通过数字化方式交还，在需要时也可在承运人的支持下转换成纸质提单。希望了解更多详情，可访问[www.tradelens.com/marketplace/tradelens-ebi](http://www.tradelens.com/marketplace/tradelens-ebi)。

与TradeLens系统的使用和操作有关的法律文件和使用条款，见2021年2月24日《TradeLens电子提单规则手册及服务描述》中的相关内容。该文件已通过集团的审查和批准。

当然，集团旗下各家保赔协会的规则中与货物运输有关的、适用于书面系统的其他不保条款，将继续同样适用于所有已获得相关批准的电子交易系统提供商。相关的非承保事项包括：在运输合同中规定的港口或地点以外的其他港口或地点卸货，签发/创建倒签或顺签的电子单据/记录，以及在未收到可转让电子单据/记录的情况下交货的情况；在使用经批准的电子交易系统时，如涉及以上情况，则意味着未按照该交易系统的规则交货。

Gard AS 地址：P.O. Box 789 Stoa, NO-4809 Arendal, Norway（挪威）  
电话：+47 37 01 91 00 传真：+47 37 02 48 10 办公时间以外请拨打：+47 90 52 41 00

Gard集团是一家由Gard P. & I. (Bermuda) Ltd、Assuranceforeningen Gard - gjensidig和Gard Marine & Energy Limited等组成的实体。Gard AS是代表Gard集团在挪威金融监管局注册的保险中介机构。公司代码：982 132 789

如果会员在使用和操作上述电子系统时，能够将其发现的法律或实践方面的优点或难点告知本协会，将有助于集团监督该等系统的使用和改进。

集团旗下各家保赔协会均发布了类似的通函。

如您有任何疑问，可联系Gard伦敦分会的高级公司律师[Helenka Leary](#)。

您真诚的，  
**GARD AS**



Rolf Thore Roppestad  
首席执行官